

Hauptprogramm | Programme définitif



Herbstversammlung 2014 Assemblée d'automne 2014

13.-14. November 2014

13-14 novembre 2014

Congress Centre Kursaal Interlaken
www.orl-hno.ch

Inhaltsverzeichnis

Willkommen	3
Allgemeine Informationen	4-6
Anreise	10
Raumübersicht	11
Wissenschaftliches Programm – Donnerstag 13. November 2014	12-16
Wissenschaftliches Programm – Freitag 14. November 2014	18-22
Eingeladene Referenten und Chairs	23-25
Ausstellerliste	26
Standplan	27

Sommaire

<i>Bienvenue</i>	3
<i>Informations générales</i>	6-9
<i>Arrivée</i>	10
<i>Aperçu des salles</i>	11
<i>Programme scientifique – Jeudi, le 13 novembre 2014</i>	12-16
<i>Programme scientifique – Vendredi, le 14 novembre 2014</i>	18-22
<i>Conférenciers invités et chairs</i>	23-25
<i>Liste des exposants</i>	26
<i>Plan de l'exposition industrielle</i>	27

Einladung

Sehr geehrte Ehrenmitglieder, liebe Kolleginnen und Kollegen

Wir freuen uns sehr, Sie zur Herbstversammlung der SGORL 2014 willkommen heissen zu dürfen, welche vom 13. bis 14. November in Interlaken stattfinden wird. Die diesjährige Herbstversammlung bietet neben den hochkarätigen Hauptvorträgen neu auch über 15 verschiedene Workshops an. Damit deckt die Tagung ein äusserst breites Spektrum des Fachgebietes ab und steht ganz im Zeichen des fachlichen und praktischen Austausches. Die umfassende Workshop-Palette beinhaltet Themen wie z.B. Schluckstörungen, Hörsturz, pädiatrische ORL, Schmerztherapie, Tumorboard, Ultraschallquiz aber auch Kommunikation und juristische Aspekte werden angesprochen.

Im Rahmen der Herbstversammlung halten wir zudem die Fachexamen und die jährliche SGORL Geschäftssitzung ab. Die Geschäftssitzung findet neu nur noch einmal jährlich, nämlich während der Herbstversammlung, statt.

Auch für die Durchführung in Interlaken dürfen wir wieder auf die grosszügige Unterstützung unserer Fachpartner aus der Industrie zählen, welche uns vor Ort ihre neuesten Produkte präsentieren.

Die SGORL freut sich auf eine lehrreiche Herbstversammlung und wünscht Ihnen in Interlaken eine angeregte Zeit.

Invitation

Chers membres d'honneur, Chères et chers collègues,

C'est avec grand plaisir que nous vous invitons à l'assemblée d'automne 2014 de la SSORL qui se tiendra le 13 et 14 novembre à Interlaken. En plus des exposés de haut niveau, la diversité du programme de cette année est garantie par plus de 15 ateliers différents. Cette manifestation couvre ainsi un grand nombre de sujets et s'annonce sous le signe d'un échange de compétences aussi bien théorique que pratique. La palette d'ateliers réunie propose des thèmes tels que troubles de la déglutition/dysphagie, surdité brusque, ORL en pédiatrie, traitement de la douleur, «Tumor-board» et quizz ultrason ainsi que des thèmes sur la communication ou les aspects juridiques.

Lors de l'assemblée d'automne auront lieu, en outre, les examens de spécialiste ORL et la session administrative, qui sera à l'avenir organisée uniquement à l'occasion de cette réunion de formation.

Nous sommes ravis de pouvoir compter à nouveau sur le généreux soutien de nos partenaires de l'industrie qui nous présenteront sur place leurs produits et leurs dernières innovations.

La SSORL se réjouit de vous rencontrer à Interlaken et vous souhaite une assemblée d'automne enrichissante.



Prof. Dr. med. Sandro Stöckli
Präsident SGORL | Président SSORL

Organisatorische Hinweise

Präsident	Prof. Dr. med. Sandro Stöckli Kantonsspital St.Gallen ORL Klinik Rorschacherstrasse 95 9007 St.Gallen
Website	www.orl-hno.ch
Datum & Tagungsort	13.–14. November 2014 Congress Center Kursaal Interlaken www.congress-interlaken.ch Strandbadstrasse 44 3800 Interlaken
Anmeldung	www.orl-hno.ch/d/veranstaltung/ Die Frist für Online-Registrierungen für Vorträge und Workshops endet am 11. November 2014. Die Anmeldung ist für alle Teilnehmer obligatorisch (auch für SGORL Mitglieder).
Kongressgebühren	SGORL-Mitglieder: kostenlos Nichtmitglieder Ärzteschaft: CHF 200.- Assistenzärzte* Studenten* Pflegepersonal: CHF 100.- Tageskarten: für den halben Preis erhältlich Zuschlag für Onsite-Registrierungen: CHF 50.-
Workshopgebühren	SGORL-Mitglieder: CHF 40 Nichtmitglieder Ärzteschaft: CHF 60.- Assistenzärzte* Studenten* Pflegepersonal: CHF 30.-
Stornierungsgebühren	Bei Abmeldungen bis 20 Tage vor Kongressbeginn erfolgt eine Rückerstattung von 50% der Teilnahmegebühren. Bei späterer Abmeldung ist keine Rückerstattung mehr möglich.
Badges	Für unsere Kontrolle verlangen wir, dass jeder Teilnehmer in den Kongressräumen einen Badge trägt. Diese werden den angemeldeten Teilnehmern am Kongresssekretariat zur Verfügung gestellt.

*gegen Vorweisen einer Bestätigung des Chefarztes bzw. der Ausbildungsstätte am Kongresssekretariat

Kongresssprache	Vorträge in Deutsch/Französisch/Englisch. Slides in Englisch.
Kongressorganisation	IMK Institut für Medizin und Kommunikation AG Münsterberg 1, CH-4001 Basel Tel. +41 61 271 35 51 cong-org@orl-hno.ch
Öffnungszeiten	Donnerstag, 13. November 2014, 08:00 - 18:00 Uhr
Kongressorganisation	Freitag, 14. November 2014, 07:30 - 15:00 Uhr
Fortbildung	16 Credits gemäss Fortbildungsreglement der Schweizerischen Gesellschaft für Oto-Rhino-Laryngologie, Hals- und Gesichtschirurgie. Zusätzlich können für SGORL Mitglieder 5 Credits für die Teilnahme am freiwilligen anonymen schriftlichen Examen vergeben werden.
Teilnahmebestätigung	Nach dem Kongress kann jeder Teilnehmer sein Zertifikat online über die Website www.orl-hno.ch unter Veranstaltungen > Zertifikate ausdrucken.
Öffnungszeiten	Donnerstag, 13. November 2014, 08:30 - 18:30 Uhr
Industrierausstellung	Freitag, 14. November 2014, 08:00 - 15:00 Uhr
Hotelreservation	Für Übernachtungsmöglichkeiten verweisen wir auf die Website der SGORL: www.orl-hno.ch
Information für Referenten	Die Vorträge/Workshops können auf Deutsch, Französisch oder Englisch gehalten werden, allerdings müssen alle Slides in Englisch verfasst werden. Die Räumlichkeiten sind standardmässig mit Beamer und PC ausgestattet. Die Referenten sind gebeten, ihre Präsentation auf einem USB Memory Stick zu speichern und dem Kongressverantwortlichen im Präsentationsraum frühzeitig, spätestens während der Pause vor ihrem Präsentationsblock, abzugeben. Präsentationen direkt ab eigenem Laptop sind nicht möglich.

Allgemeine Informationen | Informations générales

Zukünftige Versammlungen | Assemblées futures

Frühjahrsversammlung SGORL | Assemblée de printemps SSORL 2015

04.-05.06.2015

Palazzo dei Congressi, Lugano

Herbstversammlung SGORL gemeinsam mit

Fortbildungsveranstaltung für AudiometristInnen aus Klinik und Praxis

(organisiert von der Kommission für Audiologie und Expertenwesen)

Assemblée d'automne SSORL 2015 avec

Session de formation continue en audiométrie pour personnel en clinique et en cabinet (organisée par la Commission d'audiologie et d'expertises)

12.-13.11.2015

Congress Center Kursaal, Interlaken

Wir danken den Partnerfirmen für ihre grosszügige Unterstützung.

Nous remercions les entreprises partenaires de leur généreux soutien.

Premium Partner 2014



Partner 2014



Supporter 2014





Die Bedürfnisse und Wünsche Ihrer Patienten sind sehr verschieden.

Die Entscheidung für eine Hörlösung hängt vom Grad des Hörverlusts, vom Lebensstil, von persönlichen Vorlieben und nicht zuletzt vom Budget des Einzelnen ab. Diesen Anforderungen wird Phonak mit einer vollständigen Produktpalette an digitalen sowie technisch führenden Hör- und ergänzenden Funklösungen gerecht.

Vos patients ont des besoins et désirs très différents.

Le choix d'une solution auditive dépend du degré de perte auditive, du style de vie, des préférences individuelles et tout particulièrement du budget de chaque individu. Phonak répond à ces exigences en proposant une gamme complète d'appareils auditifs numériques ainsi que des systèmes de communication sans fil complémentaires.

Informations générales

Président	Pr Dr méd. Sandro Stöckli Kantonsspital St.Gallen ORL Klinik Rorschacherstrasse 95 9007 St.Gallen
Site web	www.orl-hno.ch
Date et lieu	13–14 novembre 2014 Congress Center Kursaal Interlaken www.congress-interlaken.ch Strandbadstrasse 44 3800 Interlaken
Inscription	http://orl-hno.ch/f/veranstaltung/ Le délai d'inscription en ligne pour les exposés et les ateliers prendra fin le 11 novembre 2014. L'inscription est obligatoire pour tous les participants (y compris les membres SSORL).
Frais de participation	Membres SSORL: participation gratuite Non-membres médecins: CHF 200.-. Médecins-assistants [#] étudiants [#] soins: CHF 100.- Cartes journalières: disponibles pour la moitié du prix Supplément pour inscriptions sur place: CHF 50.-
Frais d'inscription par atelier	Membres SSORL: CHF 40.- Non-membres: CHF 60.- Médecins-assistants [#] étudiants [#] soins: CHF 30.-
Conditions d'annulation	Une inscription peut être annulée au plus tard 20 jours avant la date du congrès. La moitié des frais d'inscription vous sera remboursée. Passé ce délai aucun remboursement ne sera possible.
Badges	Pour des raisons de contrôle, la SSORL exige que des badges soient portés à tout moment dans les salles du congrès. Les badges fournis aux personnes inscrites pourront être retirés au secrétariat du congrès.

[#]sur présentation d'une attestation du médecin-chef resp. de l'établissement de formation auprès du secrétariat de congrès

Langue du congrès	Les exposés se feront en allemand, français ou anglais. Les diapositives seront en anglais.
Organisation du congrès	IMK Institut pour la médecine et la communication Münsterberg 1, CH-4001 Bâle Tél. +41 61 271 35 51 cong-org@orl-hno.ch
Heures d'ouverture secrétariat du congrès	Jeudi, le 13 novembre 2014 de 08h00 à 18h00 Vendredi, le 14 novembre 2014 de 07h30 à 15h00
Formation continue	16 crédits selon le règlement de formation continue de la Société suisse d'Oto-Rhino-Laryngologie et de Chirurgie cervico-faciale. 5 crédits supplémentaires peuvent être attribués aux membres SSORL participant aux examens de spécialiste écrits anonymes volontaires.
Certificat de participation	Une attestation de participation pourra être imprimée en ligne via le site web www.orl-hno.ch sous le lien Evénements > certificats.
Heures d'ouverture exposition industrielle	Jeudi, le 13 novembre 2014 de 08h30 à 18h30 Vendredi, le 14 novembre 2014 de 08h00 à 15h00
Réservation d'hôtel	Pour les possibilités d'hébergement nous vous invitons à consulter le site web de la SSORL: www.orl-hno.ch
Informations pour orateurs	Les exposés et les ateliers se feront en allemand, en français ou en anglais. Veuillez toutefois noter que les diapositives doivent être préparées en anglais. Toutes les salles sont équipées d'un beamer et d'un ordinateur. Nous prions les orateurs de déposer leur présentation à l'heure, au plus tard pendant la pause avant la séance auprès d'un responsable dans la salle de conférence en utilisant une clé USB. Nous vous remercions au fait qu'il ne sera pas possible d'utiliser votre propre ordinateur portable pour votre présentation.

Anreise | Arrivée

Anreise mit der Bahn

Interlaken ist mit dem Zug ab Bern bequem erreichbar. Das Congress Centre Kursaal Interlaken liegt in 10 Minuten Fussdistanz zwischen den Bahnhöfen Interlaken Ost und West.

Arrivée en train

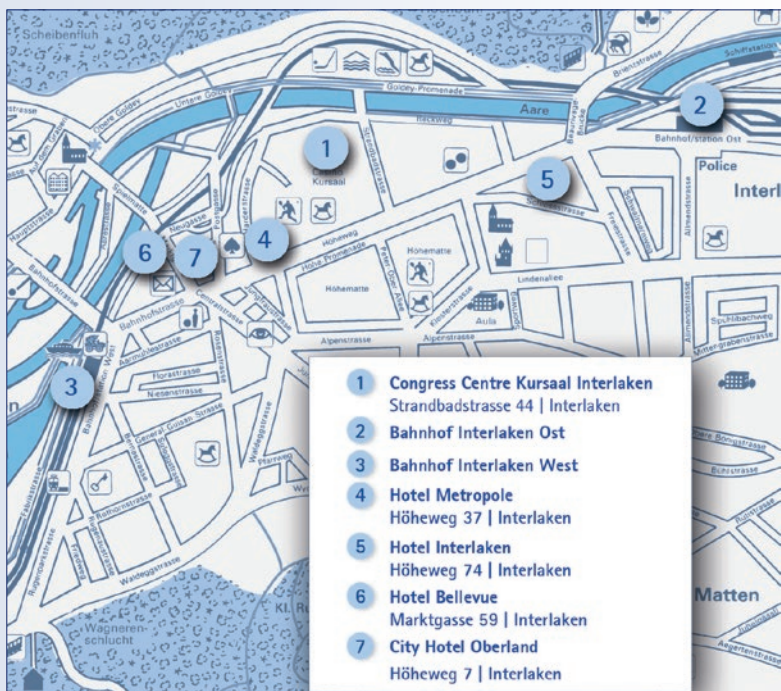
Interlaken est facilement accessible en train, en venant de Berne.
Le Congress Centre Kursaal Interlaken est accessible à pieds depuis les Gares Interlaken Est et Ouest en 10 minutes.

Anreise mit dem Auto

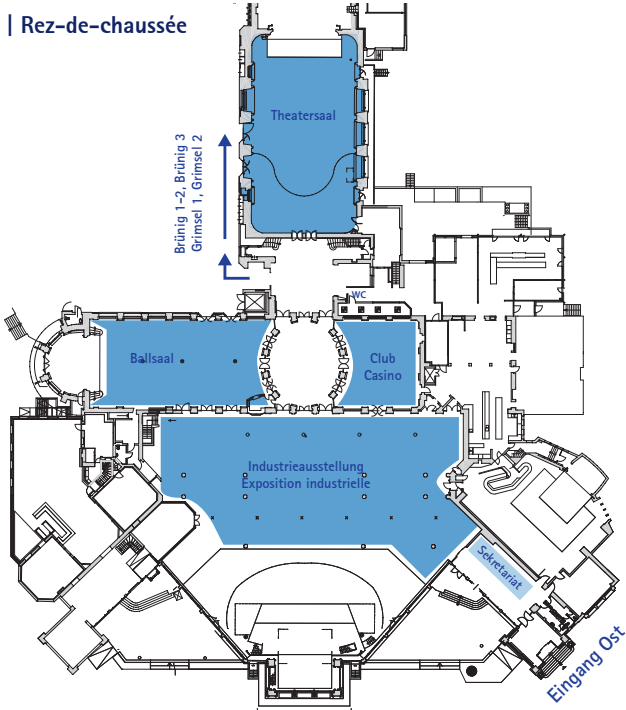
Interlaken ist via Bern schnell über die Autobahn zu erreichen:
Autobahn A1 bis Bern, ab Bern Autobahn A8 Richtung Interlaken.

Arrivée en voiture

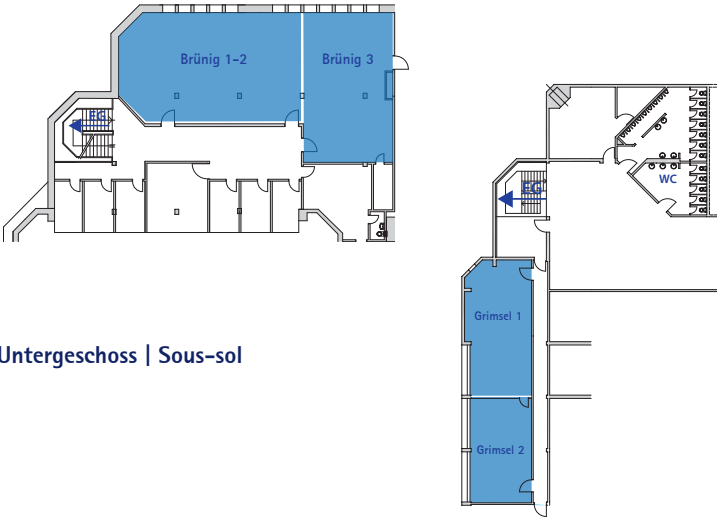
Interlaken est rapidement accessible par l'autoroute via Berne:
Autoroute A1 jusqu'à Berne puis Autoroute A8 en direction d'Interlaken.



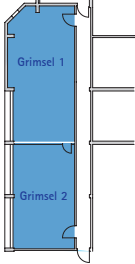
Erdgeschoss | Rez-de-chaussée



Obergeschoss | Étage supérieure



Untergeschoss | Sous-sol



	Theatersaal	Ballsaal	Club Casino	Brünig 1-2
08:00 - 09:00	Registrierung Enregistrement			
09:00 - 09:55	1 Schmerztherapie in der ORL-Praxis WS 14	2 Konservative Therapie bei CRS WS 14	3 Ultraschallquiz - spannende und lehrreiche Fälle WS 14	4 Botox und Filler - ein Update WS 14
10:05 - 11:00		8 Konservative Therapie bei CRS WS 14	9 Ultraschallquiz - spannende und lehrreiche Fälle WS 14	10 Percutaneous vs. surgical tracheostomy WS 15
11:00 - 11:40	Pause			
11:40 - 12:35	14 Percutaneous vs. surgical tracheostomy WS 15	15 Topodiagnostik bei Stimmlippenstillständen WS 15	16 Ultraschallquiz - spannende und lehrreiche Fälle WS 15	17 Botox und Filler - ein Update WS 15
12:35 - 13:45	Lunch			
13:45 - 14:30	Patientensicherheit in der Chirurgie 16			
14:30 - 15:15	President's Lecture 16			
15:15 - 15:45	Pause			
15:45 - 18:00	Geschäftssitzung Session admin. 			
ab dès 18.00	Apéro			

 Gemeinsam | Commun

 Sitzung | Réunion

 WS Workshop | Atelier

 Übersetzung | Traduction

Brüinig 3			Grimsel 1	Grimsel 2	
Registrierung Enregistrement					08:00 - 09:00
5 Pulsoximétrie und Polygraphie WS 14	6 Vermitteln von Informationen WS 14	7 Beurteilung des Kopfpulstests WS 14	09:00 - 09:55		
11 Pulsoximétrie und Polygraphie WS 15	12 Vermitteln von Informationen WS 15	13 Beurteilung des Kopfpulstests WS 15	10:05 - 11:00		
Pause					11:00 - 11:40
18 Pulsoximétrie und Polygraphie WS 15	19 Vermitteln von Informationen WS 15	20 Cas d'otoneurologie au cabinet WS 16	11:40 - 12:35		
Lunch					12:35 - 13:45
					13:45 - 14:30
					14:30 - 15:15
Pause					15:15 - 15:45
					15:45 - 18:00
Apéro					ab dès 18.00

08:00–09:00

Registrierung | Enregistrement

09:00–11:00

Theatersaal

WS
01

Schmerztherapie in der ORL-Praxis – mit Schwerpunkt auf Tumorerkrankung

Daniel Büche, St. Gallen

09:00–09:55

Ballsaal

WS
02

Konservative Therapie bei CRS

Basile Landis, Genève; Michael Soyka, Zürich

09:00–09:55

Club Casino

WS
03

Ultraschallquiz – spannende und lehrreiche Fälle

Gunther Pabst, Luzern; Jens Jakscha, Basel

09:00–09:55

Brünig 1-2

WS
04

Botox und Filler – ein Update

Abel-Jan Tasman, St.Gallen; Francis Marchal, Genève

09:00–09:55

Brünig 3

WS
05

Pulsoxymetrie und cardiorespiratorische Polygraphie

Kurt Tschopp, Basel

09:00–09:55

Grimsel 1

WS
06

Vermitteln von Informationen

Wolf Langewitz, Basel

09:00–09:55

Grimsel 2

WS
07

Beurteilung des Kopfimpulstests – Durchführung, Wertigkeit und Pitfalls

Stefan Hegeman, Zürich; Georgio Mantokoudis, Bern

10:05–11:00

Ballsaal

WS
08

Konservative Therapie bei CRS

Basile Landis, Genève; Michael Soyka, Zürich

10:05–11:00

Club Casino

WS
09

Ultraschallquiz – spannende und lehrreiche Fälle

Gunther Pabst, Luzern; Jens Jakscha, Basel

10:05–11:00

Brünig 1-2

WS

10

Percutaneous vs. surgical tracheostomy

Pavel Dulguerov, Genève

10:05–11:00

Brünig 3

WS

11

Pulsoxymetrie und cardiorespiratorische Polygraphie

Kurt Tschopp, Basel

10:05–11:00

Grimmel 1

WS

12

Vermitteln von Informationen

Wolf Langewitz, Basel

10:05–11:00

Grimmel 2

WS

13

Beurteilung des Kopfpulstests – Durchführung, Wertigkeit und Pitfalls

Stefan Hegeman, Zürich; Georgios Mantokoudis, Bern

11:00–11:40

Pause

11:40–12:35

Theatersaal

WS

14

Percutaneous vs. surgical tracheostomy

Pavel Dulguerov, Genève

11:40–12:35

Ballsaal

WS

15

Topodiagnostik bei Stimmlippenstillständen

Claudio Storck, Basel

11:40–12:35

Club Casino

WS

16

Ultraschallquiz – spannende und lehrreiche Fälle

Gunther Pabst, Luzern; Jens Jakscha, Basel

11:40–12:35

Brünig 1-2

WS

17

Botox und Filler – ein Update

Abel-Jan Tasman, St.Gallen; Francis Marchal, Genève

11:40–12:35

Brünig 3

WS

18

Pulsoxymetrie und cardiorespiratorische Polygraphie

Kurt Tschopp, Basel

11:40–12:35

Grimmel 1

WS

19

Vermitteln von Informationen

Wolf Langewitz, Basel

11:40–12:35

Grimsel 2

WS

20

Cas d'otoneurologie au cabinet

Antoine des Courtis, Genève

Lunch

12:35–13:45

13:45–14:30

Theatersaal

Patientensicherheit in der Chirurgie – Erste Erkenntnisse aus dem nationalen Pilotprogramm

Paula Bezzola, Zürich

14:30–15:15

Theatersaal

President's Lecture:

Évolution de la prise en charge des sténoses laryngo-trachéales

Philippe Monnier, Lausanne

Pause

15:15–15:45

15:45–18:00

Theatersaal



Geschäftssitzung

Session administrative

Apéro

18:00



Frühjahrsversammlung 2015

Assemblée de printemps 2015

4.-5. Juni 2015

4-5 juin 2015

Palazzo dei Congressi, Lugano
www.orl-hno.ch

Tagesübersicht Freitag | Planning du jour vendredi, 14.11.2014

Freitag

	Theatersaal	Ballsaal	Club Casino	Brünig 1-2
07:30- 08:30	Registrierung Enregistrement			
08:30- 09:25	21 Schmerztherapie in der ORL-Praxis WS20	22 Tränenwegs- chirurgie WS20	23 Hörsturz - Abklärung und Therapie WS20	24 Cytomegalie beim Kind Cytomegalovirus chez l'enfant WS20
09:35- 10:30		28 E-log Buch WS20	29 Hörsturz - Abklärung und Therapie WS20	30 Cytomegalie beim Kind Cytomegalovirus chez l'enfant WS21
10:30- 11:00	Pause			
11:00- 11:40	Smarter Medicine 21	Schriftliches Fach- arztexamen ORL Examen écrit de spécialiste ORL 21		
11:40- 12:10	Choosing Wisely 21			Freiwilliges Facharztexamen Examen de spécialiste volontaire* 21
12:15- 13:15	Neue Therapien der refraktären Rhinitis 22			
13:15- 14:30	Lunch			
14:30- 15:15	Einseitige Taubkeit 22			
15:15- 16:00	Informationen aus der Kommission für Audiologie und Expertenwesen 22			
16:00	Abschluss Clôture			

 Gemeinsam | Commun MEDA Sponsored Lecture

WS Workshop | Atelier

* Freiwillige anonyme Prüfung für SGORL-Mitglieder
Examen de spécialiste volontaire pour les membres SSORL

Brüinig 3		Grimsel 1		Grimsel 2	
Registrierung Enregistrement					07:30-08:30
25 Abklärung von Schluckstörungen	26 Tumorboard: Vorstellung und Diskussion von Fällen	27 Arztbriefe – und wie der Jurist diese liest	08:30-09:25		
WS 20	WS 20	WS 20			
31 Abklärung von Schluckstörungen	32 Tumorboard: Vorstellung und Diskussion von Fällen	33 Arztbriefe – und wie der Jurist diese liest	09:35-10:30		
WS 21	WS 21	WS 21			
Pause					10:30-11:00
					11:00-11:40
					11:40-12:10
					12:15-13:15
Lunch					13:15-14:30
					14:30-15:15
					15:15-16:00
Abschluss Clôture					16:00

07:30–08:30

Registrierung | Enregistrement

08:30–10:30
Theatersaal

WS
21

**Schmerztherapie in der ORL-Praxis –
mit Schwerpunkt auf Tumorerkrankung**
Daniel Büche, St.Gallen

08:30–09:25
Ballsaal

WS
22

**Tränenwegschirurgie – von der Diagnostik
zur erfolgreichen Therapie**
Christoph Schlegel-Wagner, Luzern

08:30–09:25
Club Casino

WS
23

Hörsturz – Abklärung und Therapie
Tobias Kleinjung, Zürich

08:30–09:25
Brünig 1–2

WS
24

**Cytomegalie beim Kind
Cytomegalovirus chez l'enfant**
Hélène Cao-Van, Genève; Nicolas Gürtler, Basel;
Klara Posfay, Genève

08:30–09:25
Brünig 3

WS
25

Abklärung von Schluckstörungen
Kristina Castiglioni, Zürich

08:30–09:25
Grimsel 1

WS
26

**Tumorboard:
Vorstellung und Diskussion von Fällen**
Gerhard Huber, Zürich; Philippe Pasche, Lausanne

08:30–09:25
Grimsel 2

WS
27

Arztbriefe – und wie der Jurist diese liest
Yvonne Bollag, Basel; Antje Welge-Lüssen, Basel

09:35–10:30
Ballsaal

WS
28

E-log Buch
Ruth Köppl, Basel; Beat Althaus, Bern

09:35–10:30
Club Casino

WS
29

Hörsturz – Abklärung und Therapie
Tobias Kleinjung, Zürich

09:35–10:30

Brünig 1-2

WS

30

**Cytomegalie beim Kind
Cytomegalovirus chez l'enfant**

Hélène Cao-Van, Genève; Nicolas Gürtler, Basel;
Klara Posfay, Genève

09:35–10:30

Brünig 3

WS

31

Abklärung von Schluckstörungen

Kristina Castiglioni, Zürich

09:35–10:30

Grimmel 1

WS

32

**Tumorboard:
Vorstellung und Diskussion von Fällen**

Gerhard Huber, Zürich; Philippe Pasche, Lausanne

09:35–10:30

Grimmel 2

WS

33

Arztbriefe – und wie der Jurist diese liest

Yvonne Bollag, Basel; Antje Welge-Lüssen, Basel

10:30–11:00

Pause

11:00–11:40

Theatersaal

Smarter Medicine

Jean-Michel Gaspoz, Genève

11:00–13:15

Ballsaal

**Schriftliches Facharztexamen ORL
Examens écrits de spécialiste ORL**

11:40–13:15

Brünig 1-2

**Freiwilliges anonymes schriftliches
Facharztexamen SGORL-Mitglieder
Examens de spécialiste écrits anonymes
volontaires pour membres SSORL**

11:40–12:10

Theatersaal

**Choosing Wisely:
Möglichkeiten in der ORL**

Sandro Stöckli, St.Gallen

12:15–13:15

**Wenn die Nase immer noch läuft –
neue Therapien der refraktären Rhinitis**

Ludger Klimek, Wiesbaden; DE

Lecture organized by

MEDA

13:15–14:30

Lunch

14:30–15:15

**Einseitige Taubkeit – wissenschaftliche
und klinische Aspekte**

Daniel Bodmer, Basel, Christoph Schlegel-Wagner,
Luzern; Christof Stieger, Basel; Christof Rösli, Zürich

15:15–16:00

**Informationen aus der Kommission
für Audiologie und Expertenwesen**

Dorothe Veraguth, Zürich; Johanna Brockmeier, Basel;
Franziska Berlinger, Luzern

16:00

Abschluss | Clôture

A

Dr. med. Beat Althaus
FMH – SWIF
Elfenstrasse 18
3000 Bern, CH

B

Dr. med. Franziska Berlinger
SUVA
Arbeitsmedizin, Fachärztin ORL
Flurmattstrasse 1
6002 Luzern, CH

Paula Bezzola, MPH
Patientensicherheit Schweiz
Asylstrasse 77
8032 Zürich, CH

Prof. Dr. med. et sc. nat.
Daniel Bodmer
Universitätsspital Basel
HNO-Klinik
Petersgraben 4
4031 Basel, CH

Lic. iur. Yvonne Bollag
Universitätsspital Basel
ASIM Begutachtung
Petersgraben 4
4031 Basel, CH

PD Dr. med. Hanna Brockmeier
Universitätsspital Basel
Pädaudiologie
Hebelstrasse 10
4031 Basel, CH

Dr. med. MSc Daniel Büche
Kantonsspital St.Gallen
Palliativzentrum
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

C

Dr. med. Hélène Cao-Van
Hôpitaux Universitaires de Genève
Pédo-audiologie
Rue Gabrielle Perret-Gentil 4
1211 Genève, CH

Dr. med. Kristina Castiglioni
UniversitätsSpital Zürich
Klinik für HNO und Gesichtschirurgie
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

D

Dr. med. Antoine des Courtis
Rue Maunoir 16
1207 Genève, CH

Prof. Dr. med. Pavel Dulguerov
Hôpitaux Universitaires de Genève
Service ORL/chirurgie cervico-faciale
Rue Gabrielle Perret-Gentil 4
1211 Genève, CH

G

Prof. Dr. med. Jean Michel Gaspoz
Hôpitaux Universitaires de Genève
Médecine de premier recours
Rue Gabrielle Perret-Gentil 4
1211 Genève, CH

PD Dr. med. Nicolas Gürtler
Universitätsspital Basel
HNO-Klinik
Petersgraben 4
4031 Basel, CH

H

PD Dr. med. Stefan Hegeman
UniversitätsSpital Zürich
Klinik für HNO und Gesichtschirurgie
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

PD Dr. med. Gerhard Huber
UniversitätsSpital Zürich
Klinik für HNO und Gesichtschirurgie
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

J

Dr. med. Jens Jakscha
Universitätsspital Basel
HNO-Klinik
Hünigerstrasse 1
4056 Basel, CH

K

Prof. Dr. med. Tobias Kleinjung
Universitätsspital Zürich
Klinik für HNO und Gesichtschirurgie
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

Dr. med. Ruth Köppl
Universitätsspital Basel
HNO-Klinik
Hebelstrasse 10
4031 Basel, CH

L

PD Dr. med. Basile Landis
Hôpitaux Universitaires de Genève
Service ORL/chirurgie cervico-faciale
Rue Gabrielle Perret-Gentil 4
1205 Genève, CH

Prof. Dr. med. Wolf Langewitz
Universitätsspital Basel
Psychosomatik, Innere Medizin
Hebelstrasse 2
4031 Basel, CH

M

Dr. med. Georgios Mantokoudis
Inselsspital Bern
HNO/ORL-Klinik
Freiburgstrasse
3010 Bern, CH

Prof. Dr. med. Francis Marchal
Hôpitaux Universitaires de Genève
Consultation des affections salivaires
Rue Gabrielle Perret-Gentil 4
1205 Genève, CH

Prof. Dr. med. Philippe Monnier
Centre Hospitalier Universitaire
Vaudois
ORL et Chirurgie Cervico-faciale
Rue du Bugnon 46
1011 Lausanne, CH

P

Dr. med. Gunther Pabst
Kantonsspital Luzern
HNO-Klinik
6000 Luzern, CH

Prof. Dr. med. Philippe Pasche
Centre Hospitalier Universitaire
Vaudois
ORL et Chirurgie Cervico-faciale
Rue du Bugnon 46
1011 Lausanne, CH

Dr. med. Klara Posfay
Children's Hospital of Geneva
Pediatric Infectious Diseases
Rue Willy-Donzé 6
1211 Genève, CH

R

Dr. med. Christof Rössli
Universitätsspital Zürich
HNO-Klinik
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

S

Dr. med. Christoph Schlegel-Wagner
Luzerner Kantonsspital
HNO-Klinik
6000 Luzern, CH

Dr. med. Michael Soyka
Universitätsspital Zürich
Klinik für HNO und Gesichtschirurgie
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

Dr. ès sc. Christof Stieger
Universitätsspital Basel
HNO-Klinik
Hebelstrasse 10
4031 Basel, CH

Prof. Dr. med. Sandro Stöckli
Kantonsspital St.Gallen
HNO-Klinik
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

PD Dr. med. Claudio Storck
Universitätsspital Basel
HNO-Klinik
Hebelstrasse 10
4031 Basel, CH

T

PD Dr. med. Abel-Jan Tasman
Kantonsspital St.Gallen
HNO-Klinik
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

Prof. Dr. med. Kurt Tschopp
Kantonsspital Baselland
HNO-Abteilung
Mühlemattstrasse 11
4410 Basel, CH

V

KD Dr. med. Dorothe Veraguth
UniversitätsSpital Zürich
Klinik für HNO und Gesichtschirurgie
Frauenklinikstrasse, 24
8091 Zürich, CH

W

Prof. Dr. med. Antje Welge-Luessen
Universitätsspital Basel
HNO-Klinik
Petersgraben 4
4031 Basel, CH

Öffnungszeiten der Industrieausstellung | Horaire d'ouverture de l'exposition industrielle

Donnerstag | Jeudi, 13.11.2014 08:30-18:30

Freitag | Vendredi, 14.11.2014 08:00-15:00

Alphabetisch | par ordre alphabétique

Nr. Firma | Entreprise

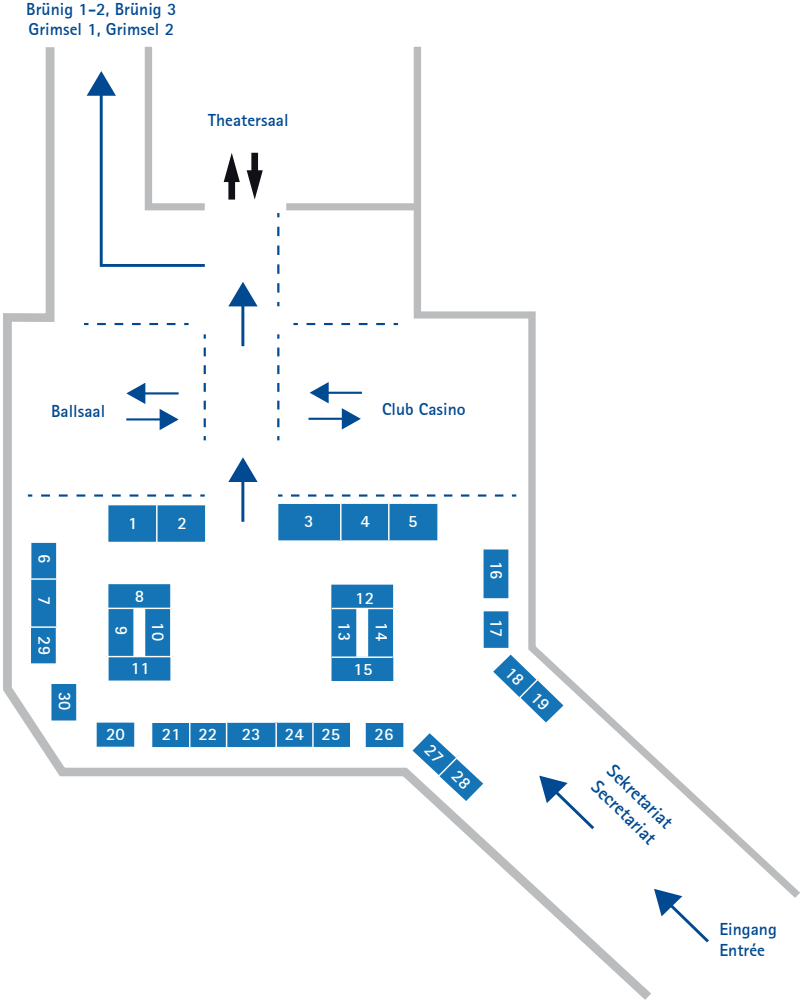
- | | |
|----|---|
| 1 | Amplifon AG |
| 28 | Andreas Fahl Medizintechnik-
Vertrieb GmbH |
| 12 | Anklin AG |
| 6 | ATMOS Medical AG |
| 24 | Atos Medical |
| 18 | Autronic Reglersysteme GmbH |
| 29 | Cochlear AG |
| 4 | curabill |
| 19 | DCI GmbH |
| 7 | DIATEC AG |
| 25 | Eisenhut Instrumente GmbH |
| 27 | endodoctor (Schweiz) GmbH |
| 13 | Fielmann AG |
| 8 | Gribi AG |
| 26 | HALMED |
| 25 | Happersberger otopront GmbH |
| 7 | InnoForce Est. |
| 11 | Inspire Medical Systems |
| 14 | Interdelta SA |
| 16 | Iromedica AG |
| 20 | Lasermed AG |
| 9 | MED-EL GmbH |
| 3 | MEDA Pharma GmbH |
| 10 | Medtronic (Schweiz) AG |
| 21 | Neurolite AG |
| 15 | Neuroth Medical Switzerland AG |
| 23 | Novimed AG |
| 30 | Oniris |
| 22 | Oticon Medical |
| 17 | Olympus Schweiz AG |
| 2 | Phonak AG |
| 5 | Widex AG |

Nach Standnummer | par ordre de stand

Nr. Firma | Entreprise

- | | |
|----|---|
| 1 | Amplifon AG |
| 2 | Phonak AG |
| 3 | MEDA Pharma GmbH |
| 4 | curabill |
| 5 | Widex AG |
| 6 | ATMOS Medical AG |
| 7 | DIATEC AG |
| 7 | InnoForce Est. |
| 8 | Gribi AG |
| 9 | MED-EL GmbH |
| 10 | Medtronic (Schweiz) AG |
| 11 | Inspire Medical Systems |
| 12 | Anklin AG |
| 13 | Fielmann AG |
| 14 | Interdelta SA |
| 15 | Neuroth Medical Switzerland AG |
| 16 | Iromedica AG |
| 17 | Olympus Schweiz AG |
| 18 | Autronic Reglersysteme GmbH |
| 19 | DCI GmbH |
| 20 | Lasermed AG |
| 21 | Neurolite AG |
| 22 | Oticon Medical |
| 23 | Novimed AG |
| 24 | Atos Medical |
| 25 | Eisenhut Instrumente GmbH |
| 25 | Happersberger otopront GmbH |
| 26 | HALMED |
| 27 | endodoctor (Schweiz) GmbH |
| 28 | Andreas Fahl Medizintechnik-
Vertrieb GmbH |
| 29 | Cochlear AG |
| 30 | Oniris |

Standplan | Plan de l'exposition industrielle



Dymista®

faster and
more effective
in seasonal
allergic rhinitis¹

visit us
at stand nr 3



1. Compared vs. intranasal fluticasone propionate and azelastine hydrochloride.

Meltzer E et al. Clinically Relevant Effect of a New Intranasal Therapy (MP29-02) in Allergic Rhinitis Assessed by Responder Analysis. Int Arch Allergy Immunol 2013; 161(4):369-377.

MEDA

Dymista® Nasenspray (Azelastinhydrochlorid/Fluticasonpropionat): Antihistaminikum/Corticosteroid. **Indikationen:** Saisonale allergische Rhinitis und Rhinokonjunktivitis. **Dosierung:** Ab 12 Jahren: 1 Sprühstoss (0,14 mg Azelastinhydrochlorid/0,05 mg Fluticasonpropionat) pro Nasenloch 2x täglich. **Kontraindikationen:** Überempfindlichkeit gegen Inhaltsstoffe. **Warnhinweise und Vorsichtsmassnahmen:** Nasale Corticosteroide in hohen Dosen über einen längeren Zeitraum verwendet, können systemische Effekte haben wie z.B. Cushing-Syndrom, Wachstumsverzögerung, Katarakt oder Glaukom. Schwangerschaft: nur wenn klar notwendig. Stillzeit: nicht empfohlen. **Interaktionen:** Hoch potente Inhibitoren des Cytochrom-P450 3A4-Systems wie z.B. Ritonavir. **Unerwünschte Wirkungen:** Kopfschmerzen, Dysgeusie. Epistaxis, nasale Beschwerden (Stechen, Juckreiz), Niesen, Nasentrockenheit, Husten, Halstrockenheit, Halsreizung. (UW < 0,1% siehe AIPS). **Packungen:** Nasenspray 17 ml. **(B).** **Kassenzulässig.** Ausführliche Informationen: Packungsbeilage, AIPS (www.swissmedicinfo.ch) oder MEDA Pharma GmbH, 8602 Wangen-Brüttisellen. Stand der Information: Januar 2013.